



Association of European Businesses

ANNUAL GENERAL MEETING (AGM) 2018, 25 April 2018, 5 pm

Renaissance Moscow Monarch Centre Hotel
Leningradskiy Prospekt 31 A bld.1, Moscow

Ассоциация Европейского Бизнеса

**ОБЩЕЕ ГОДОВОЕ СОБРАНИЕ 2018
25 АПРЕЛЯ 2018 ГОДА, 17:00**

Ренессанс Москва Монарх Центр
Ленинградский проспект, 31Ас1, Москва

REGISTRATION & PROXY

РЕГИСТРАЦИОННАЯ ФОРМА И ДОВЕРЕННОСТЬ

**Please print out and complete this registration form and proxy form (if needed).
Return the form(s) by fax no. +7 495 234 28 07 or by e-mail at
AnnualGeneralMeeting2018@aebrus.ru to Ruslan Kokarev, AEB Chief
Operations Officer, by 24 April 2018.**

**Пожалуйста, распечатайте и заполните данную регистрационную форму и доверенность
(при необходимости). Направьте форму(ы) по факсу № +7 495 234 28 07 или по
электронной почте AnnualGeneralMeeting2018@aebrus.ru Руслану Кокареву,
Исполнительному директору АЕБ, до 24 апреля 2018 года.**

I. REGISTRATION FORM/Регистрационная форма участника

1. To be completed by all recipients:

Обязательна к заполнению всеми участниками:

Name, Surname: _____
Имя, фамилия:

Company name: _____
Название компании:

Signature: _____
Подпись:

Date: _____
Дата:

Contact details: (E-mail address or fax number for sending ballots for Remote Voting for the AEB Board and AEB Auditing Commission election)

- YES, I will attend and represent my company at the AGM on 25 April 2018 (in this case the information below is not relevant to you)**

ДА, я буду принимать участие и представлять мою компанию на Общем годовом собрании 25 апреля 2018 года **(В данном случае информация, указанная ниже, к Вам не относится)**

- NO, none of the AEB assigned members (representatives) from my company will attend the AGM on 25 April 2018 (in this case, please fill in the proxy form below and request (i) a confirmation form for participation in the Remote Voting Procedure and (ii) ballots for the Remote Voting Procedure for the AEB Board and AEB Auditing Commission election)**

НЕТ, никто из уполномоченных членов (представителей) моей компании не сможет присутствовать на Общем годовом собрании 25 апреля 2018 года

(в данном случае, пожалуйста, заполните доверенность ниже и запросите (i) форму подтверждения участия в процедуре Заочного Голосования и (ii) бюллетени для заочного голосования по вопросу выборов членов Правления и Ревизионной комиссии АЕБ)

- My company has chosen a representative to vote on its behalf and has authorized that person to do so by **completing the proxy form.**

Моя компания выбрала представителя для осуществления голосования от имени компании и наделила его данными полномочиями путем оформления прилагаемой **доверенности.**

- My company is going to participate in the **remote voting procedure** for the AEB Board and AEB Auditing Commission election. **Please send us a confirmation form for participation in the Remote Voting procedure and ballots for the AEB Board and AEB Auditing Commission remote election.**

Моя компания будет принимать участие в процедуре **Заочного Голосования** по вопросу выборов членов Правления и Ревизионной комиссии АЕБ. **Пожалуйста, направьте нам форму подтверждения участия в процедуре заочного голосования и бюллетени для заочного голосования по вопросу выборов членов Правления и Ревизионной комиссии АЕБ.**

2. To be completed by each company not attending the Annual General Meeting 2018: (please, fill out and send to the AEB office by Fax: + 7 495 234 28 07)

Обязательно к заполнению компаниями, не собирающимися принимать участие в Общем годовом собрании 2018 (пожалуйста, заполните и вышлите в АЕБ по факсу: +7 495 234 28 07)



Association of European Businesses / Ассоциация Европейского Бизнеса

II. PROXY / ДОВЕРЕННОСТЬ:

(EXCEPT AEB BOARD and AUDITING COMMISSION ELECTION / за исключением выборов членов Правления и Ревизионной комиссии АЕБ)

- **I, as Grantor, give my proxy to / Я, как Доверитель, выдаю настоящую доверенность:**
 - the following AEB member (representative) who will attend the AEB Annual General Meeting 2018 /** следующему представителю члена АЕБ, который будет присутствовать на Общем годовом собрании АЕБ 2018:

_____ (Name/Имя)

_____ (Company/Компания)

or/или

- Lodewijk Schlingemann, AEB CNR Chairman, Chairman of the AEB Annual General Meeting**

Лодевейку Шлингеманну, Председателю Совета Национального Представительства, Председателю Общего годового собрания АЕБ.

- ❖ **to vote freely on 25 April 2018 regarding all issues of the agenda at the AEB Annual General Meeting 2018 (EXCEPT AEB BOARD and AEB AUDITING COMMISSION elections) at the Renaissance Moscow Monarch Centre Hotel, Leningradskiy Prospekt 31 A bld.1, Moscow**

для открытого голосования 25 апреля 2018 года по всем вопросам повестки дня Общего годового собрания АЕБ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ВЫБОРОВ ЧЛЕНОВ ПРАВЛЕНИЯ И РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ АЕБ), которое состоится по адресу: Ренессанс Москва Монарх Центр, Ленинградский проспект, 31Ас1, Москва.

The AEB Annual General Meeting 2018 shall be held on 25 April 2018 at the Renaissance Moscow Monarch Centre Hotel, Leningradskiy Prospekt 31 A bld.1, Moscow / Общее годовое собрание АЕБ 2018 года состоится 25 апреля 2018 года в Ренессанс Москва Монарх Центр, Ленинградский проспект, 31Ас1, Москва.

This Proxy enters into force on the date of its issuance and expires upon the termination of the AEB Annual General Meeting 2018. / Данная Доверенность вступает в силу с момента подписания и действует до момента окончания Общего годового собрания АЕБ 2018 года.

Executed in / Выдана в _____ (place / место), on _____ (date / дата)

(Please indicate the name of the Grantor and person authorized to sign on behalf of the Grantor if Grantor is a company / Пожалуйста, обозначьте наименование Доверителя и лицо, уполномоченное ставить подпись от имени Доверителя, если Доверителем является юридическое лицо)

(Name, Position in Company/
Имя, Должность в компании)

Signature / Подпись

Seal/Печать

